

Markscheme

May 2015

Latin

Higher level

Paper 1

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is [175].

Text 1

praesentem ² enim ¹ profiteri ² iubet ² , quod ¹ nulla ¹ alia ² in_lege ² umquam ¹ fuit ¹	[15]
ne in_eis ¹ quidem ¹ magistratibus ² quorum ² certus ² ordo ² est ¹ , ne ¹ , si ¹ accepta lex ²	[15]
esset ² , illum ² sibi ² conlegam ² ascriberetis ² custodem ² ac vindicem ² cupiditatum ² .	[16]
hic ² , quoniam ¹ video ² vos ² hominis ² dignitate ² et contumelia ² legis ²	[15]
esse_commotos ² , renovabo ² illud ² quod ¹ initio ² dixi ² , regnum ² comparari ² ,	[15]
libertatem ² vestram ¹ hac ¹ lege ² funditus ¹ tolli ² . an vos ² aliter ¹ existimabatis ² ? cum ¹	[15]
ad_omnia ² vestra ² pauci ² homines ² cupiditatis ² oculos ² adiecissent ² , non ¹ eos ²	[17]
in_primis ² id ² acturos ² ut ¹ ex_omni ¹ custodia ² vestrae ¹ libertatis, ² ex_omni ¹	[14]
potestate ² , curatione ² , patrocinio ² vestrorum ¹ commodorum ²	[9]
Cn. Pompeius depelleretur ² ? viderunt ² et vident ² , si per_imprudentiam ² vestram ¹ ,	
neglegentiam ²	[11]
meam ¹ legem ² incognitam ² acceperitis ² , fore ¹ uti ¹ postea ¹ cognitis ² insidiis ² , cum ¹	[15]
xviros ² creetis ² , tum ¹ vitiis ² omnibus ¹ et sceleribus ² legis ² Cn. Pompei praesidium ²	[14]
opponendum ² putetis ² .	[4]

Total: [175]

Text 2

Calliope querulas ² praetemptat ² pollice ² chordas ²	[8]
atque haec ² percussis ² subiungit ² carmina ² nervis ² :	[10]
'Prima ² Ceres unco ² glaebam ² dimovit ² aratro ² ,	[10]
prima dedit ² fruges ² alimenta ² que mitia ² terris ² ,	[10]
prima dedit leges ² : Cereris sunt ² omnia ² munus ² .	[8]
illa ² canenda ² mihi ² est. utinam ¹ modo dicere ² possem ²	[11]
carmina digna ² dea ² : certe dea ¹ carmine ¹ digna_est ² .	[8]
vasta ² giganteis ² ingesta_est ² insula ² membris ²	[10]
Trinacris et magnis ² subiectum ² molibus ² urget ²	[8]
aetherias ² ausum ² sperare ² Typhoea sedes ² .	[8]
nititur ² ille quidem ¹ pugnat ² que resurgere ² saepe,	[7]
dextra ² sed Ausonio manus ² est_subiecta ² Peloro ¹ ,	[7]
laeva ² , Pachyne, tibi ² , Lilybaeo ¹ crura ² premuntur ² ,	[9]
degravat ² Aetna caput ² , sub_qua ² resupinus ² harenas ²	[10]
eiectat ² flammam ² que ferox ² vomit ² ore ² Typhoeus.	[10]
saepe remoliri ² luctatur ² pondera ² terrae ²	[8]
oppida ² que et magnos ² devolvere ² corpore ² montes ² .	[10]
inde tremit ² tellus ² , et rex ² pavet ² ipse ² silentium ² ,	[12]
ne ¹ pateat ² lato ² que solum ² retegatur ² hiatu ²	[11]

Total: [175]